FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIEME DU CA

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Ontario — District No. 105 — S. District No. [illegible] — Enumeration District / District de recenseur: No. 5 3 — in (dans) la Ville d'Ottawa (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

By-ward

Page 1 - 2901 -

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Napoleon Reilly — Enumerator / Recenseur — 1er Juin 1911

No.	Dwelling House	Family (household)	Name of each person in family, lodger or visitor	Place of habitation	Sex	Relationship to head of family or household	Single (S), married (M), widowed (W), divorced (D)	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth	Year of immigration	Year of naturalization	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Trade or occupation	Employer	Employee	Mentions in 1910	Weeks employed in 1910	Weeks unemployed in 1910	Hours of work in a day	Earnings	Insurance	Language	Can read	Can write	Language commonly spoken	Blind
	Dwelling Houses / Maisons d'habitation	Families / Familles	Noms de chaque personne dans la famille, le locataire ou l'hôtelier	Lieu de résidence	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire (C), marié (M), veuf (V), divorcé (D)	Mois de naissance	Année de naissance	Age en dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance	Année d'immigration	Année de naturalisation	Origine raciale ou tribale	Nationalité	Religion	Métier ou profession	Employeur	Employé	Mentions en 1910	Semaines en 1910	Semaines chômées en 1910	Heures de travail par jour	Gages	Assurance	Langue	Sait lire	Sait écrire	Langue parlée couramment	Aveugle
	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE			EMPLOYED. / EMPLOYÉS						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGES OF RACE PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1		Fournier Joseph	320 Cambridge	M	chef	M	Juillet	1864	47	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Française		
2			Maguire Laurette	" "	F	fille	C	Septembre	1886	24	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Relieuse					Impr. Retraite	52		50		300		12	200		35		oui	oui	Française		
3	2		Poulin Joseph	318 "	M	chef	M	Juillet	1864	46	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier					Corporation	44		54		300							oui	oui	Française		
4			" Pierre	" "	M	fils	M	Mai	1889	22	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier					Corporation	44		54		300							oui	oui	Française		
5			" Désiré	" "	M	fils de la famille	M	Avril	1887	24	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Française		
6			" Alfred	" "	M	fils de chef	C	Août	1891	19	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier						44		54		300							oui	oui	Française		
7			" Napoléon	" "	M	fils	C	Août	1893	17	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier						44		54		200							oui	oui	Française		
8			" Adélard	" "	M	fils	C	Février	1898	12	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.														400		12.50		oui	oui	Française		
9	3	3	Richard Joseph	316 "	M	chef	M	Novembre	1871	39	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Boulanger					Jeune famille	52		54		600			1000		12.50		oui	oui	Française		
10			" Emile	" "	F	épouse	M	Juillet	1872	36	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Française		
11			" Lucien	" "	M	fils	C	Janvier	1895	16	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	oui	oui	Française		
12			" Edouard	" "	M	fils	C	Août	1900	10	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	do		
13	4	4	Lavoie Barnaby	314 "	M	chef	M	Mai	1872	39	Ohio			Juive	Juive	Hébraïque	Tailleur						52		54		600			1000		20.00		oui	oui	Allemand		
14			" Rachel	" "	F	épouse	M	Janvier	1877	33	Russie			Juive	Juive	Hébraïque																		oui	non	Russe		
15			" Jacob	" "	M	fils	C	Mai	1899	12	Canada			Juive	Juive	Hébraïque																	9	oui	oui	Russe		
16			" Morris	" "	M	fils	C	Août	1899	11	Russie			Juive	Juive	Hébraïque																	9	oui	oui	Russe		
17			" Georges	" "	M	fils	C	Nov.	1908	2	Ontario			Juive	Canadienne	Hébraïque																		Non	Non	do		
18	5	5	Hoplock John	312 "	M	chef	C	Février	1883	28	Ontario			Allemande	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier					Corporation	44		54		300							oui	oui	Anglais		
19			" Bertha	" "	F	fille	C	Janvier	1897	14	Ontario			Allemande	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier						44		54		300							oui	oui	Anglais		
20			" Marie Joseph	" "	F	mère	Veuve	Juin	1851	60	Irlande			Allemande	Canadienne	Cath. Rom.																		non	non	Irlandais		
21	6	6	Bonnie Walter	310 "	M	chef	M	Juillet	1886	24	Ontario			Anglaise	Canadienne	Protestante	Commis					Epicerie	54		52		600							oui	oui	Anglais		
22			" Albina	" "	F	épouse	M	Sept.	1888	21	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
23			" Juliette	" "	F	enfant	C	Août	1909	1	Ontario			Anglaise	Canadienne	Cath. Rom.																		Non	Non	do		
24	7	7	Richard Théophile	308 "	M	chef	M	Janvier	1866	48	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Employé Ciel					Français Québec	52		45		600			1000		18.00		oui	oui	Français		
25			" Alphonsine	" "	F	épouse	M	Août	1873	37	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
26			" Doria	" "	F	fille	C	Août	1892	18	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
27	8	8	Young Margaret	196 Murray	F	chef	Veuve	Nov.	1857	53	Québec			Américaine	Canadienne	Cath. Rom.	Pensionnaire					Sup. Rideaux	52		24		300							oui	oui	Français		
28	9	9	Reiber André	194 "	M	chef	M	Déc.	1860	50	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier						44		54		300							non	non	Français		
29			" Malvina	" "	F	épouse	M	Juin	1874	36	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
30			" René	" "	M	fils	C	Janvier	1901	10	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
31	10	10	Philippe Joseph	192 "	M	chef	C	Juin	1872	38	Ontario			Orientale	Canadienne	Cath. Rom.	Réparation						52		54		300							oui	oui	Anglais		
32			" Jean	" "	F	épouse	C	Sept.	1876	40	Ontario			Orientale	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Anglais		
33	11	11	Pollock William	188 "	M	chef	M	Juillet	1865	45	Angleterre			Anglaise	Anglaise	Epis. Prot.	Marchand																	oui	oui	Anglais		
34			" Ellen	" "	F	épouse	M	Octobre	1870	40	Angleterre			Anglaise	Anglaise	Angl.																		oui	oui	Anglais		
35	12	12	Moffatt Thomas	182 "	M	chef	M	Mai	1902	64	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier						52		60		500							oui	oui	Français		
36			" Mary	" "	F	épouse	M	Mars	1850	61	Ecosse			Orientale	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Anglais		
37	13	13	Morgan Margaret	180 "	F	chef	Veuve	Mars	1850	61	Irlande			Irlandaise	Irlandaise	Cath. Rom.	Balayeuse					Sup. Rideaux	52		24		300							oui	oui	Anglais		
38			Sheppard Percy	" "	M	frère	C	Juin	1891	19	Ontario			Irlandais	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier						44.0		54		350							oui	oui	Anglais		
39			Hodge Millar	" "	M	frère	M	Mars	1846	64	Irlande			Irlandaise	Irlandaise	Cath. Rom.	Journalier						40		54		350							oui	oui	Anglais		
40			" Catherine	" "	F	belle-sœur	M	Nov.	1852	60	Irlande			Irlandaise	Irlandaise	Cath. Rom.																		oui	oui	Anglais		
41	14	14	Latremouille Albert	178 "	M	chef	M	Juin	1868	42	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Journalier					Corporation	52		54		500							oui	oui	Français		
42			" Corinne	" "	F	épouse	M	Déc.	1879	31	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.														200		52.00		oui	oui	Français		
43			" Rose Alma	" "	F	fille	C	Juillet	1897	13	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	oui	oui	Français		
44			" Anastas	" "	M	fils	C	Sept.	1898	12	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	10	oui	oui	Français		
45			" Irène	" "	M	fils	C	Nov.	1903	7	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
46			" Bertha	" "	F	fille	C	Juillet	1908	2	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
47			" Ottella	" "	F	fille	C	Février	1910	1	Ontario			Française	Canadienne	Cath. Rom.																		oui	oui	Français		
48			Harbeau Eglantine	" "	F	belle-sœur	C	Mai	1890	18	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	11	oui	oui	Français		
49			" Maurice	" "	M	"	C	Octobre	1894	8	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.																	11	oui	oui	Français		
50	15	15	Dubeau Orila	176 "	M	chef	M	Mai	1882	26	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rom.	Chapelier						52		54		500											